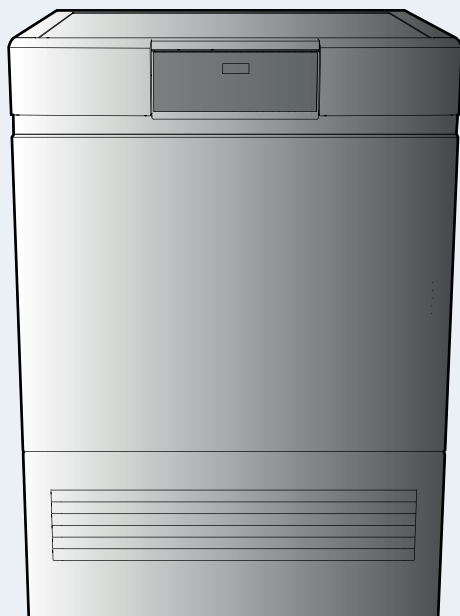


GEHRIG

Wäschetrockner

WT-TL WP



Bedienungsanleitung

Danke, dass Sie sich für den Kauf eines unserer Produkte entschieden haben. Ihr Gerät genügt hohen Ansprüchen und seine Bedienung ist einfach. Nehmen Sie sich trotzdem Zeit, diese Bedienungsanleitung zu lesen. So werden Sie mit Ihrem Gerät vertraut und können es optimal und störungsfrei benutzen.

Beachten Sie bitte die Sicherheitshinweise.

Änderungen

Text, Bild und Daten entsprechen dem technischen Stand des Gerätes zur Zeit der Drucklegung dieser Bedienungsanleitung. Änderungen im Sinne der Weiterentwicklung bleiben vorbehalten.

Gültigkeitsbereich

Die Modellnummer entspricht den ersten Stellen auf dem Typenschild. Diese Bedienungsanleitung gilt für:

Modell	Typ	Modell-Nr.
WT-TL WP	WT-TL WP 12001	12001

Ausführungsabweichungen sind im Text erwähnt.

Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitshinweise	5
1.1	Verwendete Symbole	5
1.2	Allgemeine Sicherheitshinweise	6
1.3	Gerätespezifische Sicherheitshinweise	8
1.4	Gebrauchshinweise	12
2	Entsorgung	15
3	Erste Inbetriebnahme	16
3.1	Hinweise	16
3.2	Funktionsbeschreibung	16
3.3	Funktionstest starten	17
3.4	Wo ist das Typenschild?	17
4	Gerätebeschreibung	18
4.1	Funktionsbeschreibung	18
4.2	Geräteaufbau	19
4.3	Bedien- und Anzeigeelemente	20
5	Programmübersicht	22
5.1	Programmablauf für Automatikprogramme	22
5.2	Automatikprogramme	23
5.3	Textilarten	24
5.4	Zusatzfunktionen	25
6	Benutzereinstellungen	26
6.1	Benutzereinstellungen ändern	26
6.2	Benutzereinstellungen verlassen	26
6.3	Benutzereinstellungen Überblick	27
6.4	Kindersicherung	28
6.5	Trockengrad	28
6.6	ReversierenPlus	30
7	Trocknen	31
7.1	Gerät vorbereiten	31
7.2	Wäsche einfüllen	31
7.3	Programm wählen	32
7.4	Eingabe korrigieren	35
7.5	Programm unterbrechen	36
7.6	Programm vorzeitig abbrechen	36

7.7	Programmwahl bei eingeschalteter Kindersicherung	37
7.8	Programmende	39
8	Pflege und Wartung	40
8.1	Reinigungsintervalle	40
8.2	Störungsmeldung A9, Siebe und Matte reinigen	41
8.3	Flusenbildung	41
8.4	Türsieb reinigen	42
8.5	Grundreinigung Türsieb inklusive Matte	43
8.6	Frontsieb reinigen	44
8.7	Frontmatte reinigen	45
8.8	Feuchtigkeitssensor	46
9	Störungen selbst beheben	47
9.1	Was tun wenn	47
10	Tipps rund ums Trocknen	54
10.1	Pflegesymbole	54
10.2	Allgemeine Tipps	54
10.3	Energiespartipps	55
11	Ersatzteile	56
12	Technische Daten	57
12.1	Verbrauchswerte	58
12.2	Hinweise für Prüfinstitute	59
12.3	Standby-Sparautomatik	59
13	Stichwortverzeichnis	60
14	Reparatur-Service	63

1 Sicherheitshinweise

1.1 Verwendete Symbole



Kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Nichtbeachtung kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät oder an der Einrichtung führen!



Informationen und Hinweise, die zu beachten sind.



Informationen zur Entsorgung



Informationen zur Bedienungsanleitung

- ▶ Markiert Arbeitsschritte, die Sie der Reihe nach ausführen müssen.
 - Beschreibt die Reaktion des Gerätes auf Ihren Arbeitsschritt.
- Markiert eine Aufzählung.

1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise



- Gerät erst nach dem Lesen der Bedienungsanleitung in Betrieb nehmen.



- Diese Geräte können von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Falls ein Gerät nicht mit einer Netzanschlussleitung und einem Stecker oder anderen Mitteln zum Abschalten vom Netz ausgerüstet ist, die an jedem Pol eine Kontaktöffnungsweite entsprechend den Bedingungen der Überspannungskategorie III für volle Trennung aufweist, ist eine Trennvorrichtung in die festverlegte elektrische Installation nach den Errichtungsbestimmungen einzubauen.
- Falls die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

1.3 Gerätespezifische Sicherheitshinweise



- Kinder jünger als 3 Jahre müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Die maximale Füllmenge trockener Textilien beträgt 7 kg.
- Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von Textilien bestimmt, die in Wasser gewaschen wurden.
- Das Gerät darf nur mit dem empfohlenen, zu verdampfenden Mittel benutzt werden. Der Gebrauch anderer Substanzen kann eine Vergiftung oder Brandgefahr verursachen.
- Das Gerät hat heiße Oberflächen, um wirksame Bestandteile verdunsten zu lassen. Diese Oberflächen sollten während des Gebrauchs nicht berührt werden.
- Der Trommeltrockner darf nicht benutzt werden, wenn industrielle Chemikalien für die Reinigung benutzt worden sind.

- Die Flusensiebe sind regelmässig zu reinigen.
- Es dürfen keine Flusen um den Trockner herum angesammelt werden.
- Keine ungewaschene Wäsche trocknen.
- Textilien, die mit feuergefährlichen Chemikalien, Reinigungs- oder Lösungsmitteln (Waschbenzin, Alkohol, Fleckenentferner, Öl, Terpentin, Aceton, Farben, Wachse usw.) gereinigt, behandelt oder getränkt sind. Brand- und Explosionsgefahr! Waschen Sie Stoffe, die solche Substanzen enthalten, zuerst mit Wasser von Hand bzw. lassen Sie Lösungsmittel vollständig verdunsten.
- Gegenstände wie Schaumgummi (Latexschaumstoff), Duschhauben, wasserabweisende Textilien, mit Gummi verstärkte Artikeln sowie Kleidungsstücke oder Kissen mit Schaumstoffpolster sind für den Wäschetrockner nicht geeignet.

- Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler oder andere Textilpflegemittel.
Beachten Sie andernfalls die Herstellerangaben.
- Entfernen Sie alle Objekte wie z. B. Feuerzeuge und Streichhölzer.
- Stoppen Sie den Wäschetrockner nie vor Ende des Trocknungsvorgangs, außer alle Gegenstände werden schnell herausgenommen und ausgebreitet, so dass die Wärme abgeleitet wird.
- Geräte mit Ventilationsöffnungen im Gehäuseboden dürfen nicht durch Teppichboden verstopft werden.
- Bei Einbau des Gerätes in Gehäuse sind die Ventilationsöffnungen freizuhalten.
- Abluft darf nicht in ein Abzugsrohr eingeleitet werden, das für Abgase von Geräten verwendet wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen.

- Das Gerät darf nicht hinter einer verschliessbaren Tür aufgestellt werden, einer Schiebetür oder einer Tür mit einem Scharnier, das dem des Trommeltrockners gegenüberliegt.

1.4 Gebrauchshinweise

Vor der ersten Inbetriebnahme

- Das Gerät darf nur gemäss separater Installationsanleitung eingebaut und an das Stromnetz angeschlossen werden. Lassen Sie die notwendigen Arbeiten von einem konzessionierten Installateur/Elektriker ausführen.
- Die Zugänglichkeit zu Netztrennstellen (z. B. Steckdosen, Wandschalter, Sicherung) und Wasserhahn muss gewährleistet sein.

Bestimmungsgemässe Verwendung

- Das Gerät ist nur zum Trocknen von haushaltsüblichen Textilien geeignet. Gerät nur im Haushalt und für den angegebenen Zweck benutzen. Bei zweckentfremdetem Betrieb oder falscher Bedienung kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Reparaturen, Veränderungen oder Manipulationen am oder im Gerät, insbesondere an Strom führenden Teilen, dürfen nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgeführt werden. Unsachgemässe Reparaturen können zu schweren Unfällen, Schäden am Gerät und an der Einrichtung sowie zu Betriebsstörungen führen. Beachten Sie bei einer Betriebsstörung am Gerät oder im Falle eines Reparaturauftrages die Hinweise im Kapitel 'Reparatur-Service'. Wenden Sie sich bei Bedarf an unseren Kundendienst.
- Es dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Schliessen der Gerätetür und dem Starten eines Programms, dass sich keine Fremdkörper oder Haustiere in der Wäschetrommel befinden.

Zum Gebrauch

- Sobald eine Funktionsstörung entdeckt wird, muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden.
- Beachten Sie zum Schutz Ihrer Wäsche deren Pflegesymbole, und befolgen Sie die Hinweise unter 'Tipps rund ums Trocknen'.
- Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler oder andere Textilpflege-mittel. Beachten Sie andernfalls die Herstellerangaben.
- Schalten Sie das Gerät nie ohne oder mit beschädigtem Türsieb ein. Zerstörung durch Verflusung!

Vorsicht, Verbrennungsgefahr

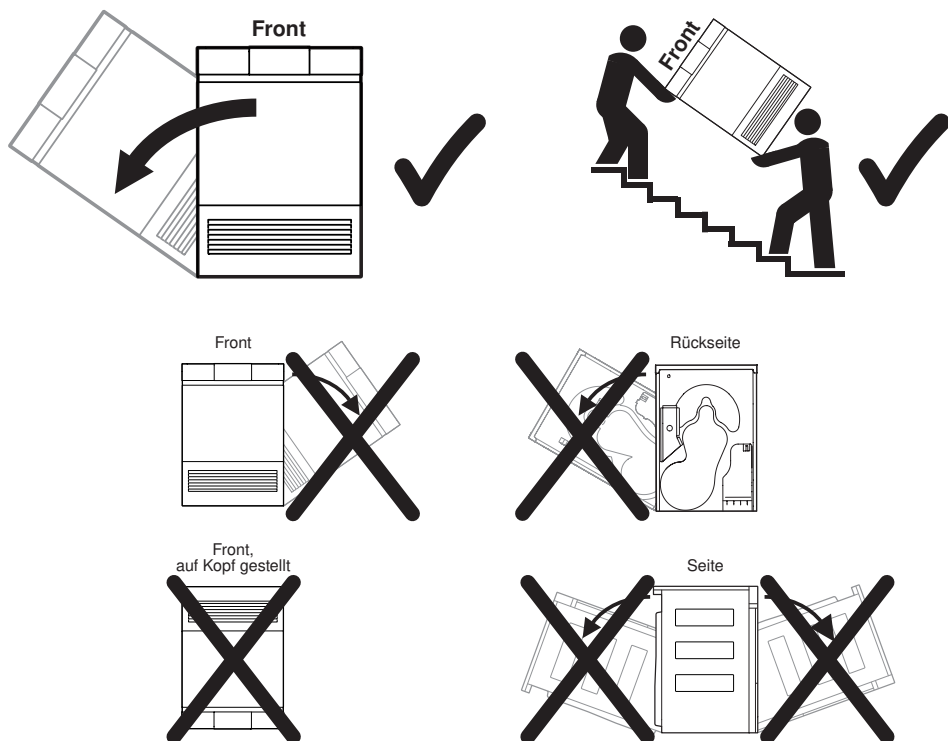
- Keine Textilien trocknen, die Rückstände von Haarspray, Haarfestiger, Nagellackentferner oder ähnliche Substanzen enthalten. Gasbildungsgefahr!

Vorsicht, Lebensgefahr!

- Verpackungsteile, z. B. Folien und Styropor, können für Kinder gefährlich sein. Erstickungsgefahr! Verpackungsteile von Kindern fern halten.

Geräteschäden vermeiden

- Das Gerät darf nur stehend transportiert werden! Jede andere Transportlage führt zu Schäden am Gerät! Bei vorsichtigem Tragen ohne Erschütterung darf das Gerät max. 90° auf die linke Seite (Frontansicht) gekippt werden.



- Schlagen Sie die Gerätetür nicht zu.
- Achten Sie beim Reinigen darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Verwenden Sie ein mässig feuchtes Tuch. Spritzen Sie das Gerät niemals innen oder aussen mit Wasser ab. Eindringendes Wasser verursacht Schäden.

2 Entsorgung

Verpackung

- Das Verpackungsmaterial (Karton, Kunststoffolie PE und Styropor EPS) ist gekennzeichnet und soll wenn möglich dem Recycling zugeführt und umweltgerecht entsorgt werden.


Deinstallation

- Das Gerät vom Stromnetz trennen. Bei fest installiertem Gerät ist dies durch einen konzessionierten Elektriker vorzunehmen!

Sicherheit

- Zur Vermeidung von Unfällen durch unsachgemässe Verwendung, im Speziellen durch spielende Kinder, ist das Gerät unbenutzbar zu machen.
- Stecker aus der Steckdose ziehen bzw. Anschluss von einem Elektriker demontieren lassen. Anschliessend das Netzkabel am Gerät abschneiden.
- Den Türverschluss entfernen oder unbrauchbar machen.

Entsorgung

- Das Altgerät ist kein wertloser Abfall. Durch sachgerechte Entsorgung werden die Rohstoffe der Wiederverwertung zugeführt.
- Auf dem Typenschild des Gerätes ist das Symbol  abgebildet. Es weist darauf hin, dass eine Entsorgung im normalen Haushaltsabfall nicht zulässig ist.
- Die Entsorgung muss gemäss den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen. Bitte wenden Sie sich an die zuständigen Behörden Ihrer Gemeindeverwaltung, an den lokalen Recyclinghof für Haushaltsmüll oder an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, um weitere Informationen über Behandlung, Verwertung und Wiederverwendung des Produktes zu erhalten.

Hinweis Wärmepumpe

Dieses Gerät ist FCKW-frei (der Kältekreislauf enthält R134a).

3 Erste Inbetriebnahme

3.1 Hinweise



Das Gerät ist **nach der geforderten Wartezeit von ca. 2 Stunden in der betriebsüblichen Position** betriebsbereit.

Das Gerät darf nur gemäss separater Installationsanleitung eingebaut und an das Stromnetz angeschlossen werden. Lassen Sie die notwendigen Arbeiten von einem konzessionierten Installateur/Elektriker ausführen.

3.2 Funktionsbeschreibung



Der Funktionstest darf nicht mit der definitiven Inbetriebnahme verwechselt werden. Siehe Installationsanleitung: TL WP J12001 oder TS WP/TSL WP J12002.


Wird das Gerät zum ersten Mal an das elektrische Netz angeschlossen, kann ein Funktionstest gewählt werden. Der Funktionstest dient zur Überprüfung der Installation und dauert ca. 3 Minuten. Der Funktionstest kann unmittelbar nach der Installation gewählt werden. Die Wärmepumpe wird beim Funktionstest nicht gestartet. Für die definitive Inbetriebnahme muss das Gerät ca. 2 Stunden in der betriebsüblichen Position stehen, die Wärmepumpe könnte sonst beschädigt werden.



Der Funktionstest kann nicht mit einem Netzunterbruch abgebrochen werden.


Nach Ablauf oder Abbruch ist der Funktionstest nicht mehr wählbar und das Gerät geht in den normalen Wahlmodus.



3.3 Funktionstest starten

- ▶ Gerät anschliessen und warten, bis in der Anzeige, **TEST** steht.
- ▶ Mittels Taste  den Funktionstest starten.


Der Funktionstest kann auf zwei Arten unterbrochen werden:

- ▶ Gerätetür  öffnen.
 - In der Anzeige blinkt **TEST**.


Nach dem Schliessen der Gerätetür blinkt die Kontrolllampe der Taste  Oder:

- ▶ Taste  antippen.
 - Die Kontrolllampe der Taste  blinkt.

Funktionstest fortsetzen:

- ▶ Taste  antippen.
 - In der Anzeige steht die Restdauer, z. B. **1 0 1**.

Funktionstest abbrechen:

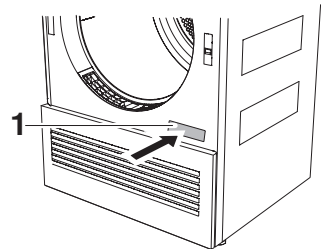
- ▶ Durch Antippen der Taste  wird der Funktionstest abgebrochen und alle Anzeigen erlöschen.

Funktionstest Ende:

Nach Ablauf des Funktionstest erlöschen alle Anzeigen.

3.4 Wo ist das Typenschild?

- 1 Typenschild mit Fabrikationsnummer (FN)



Notieren Sie die Fabrikationsnummer (FN) Ihres Gerätes auf der letzten Seite dieser Bedienungsanleitung.

4 Gerätebeschreibung

4.1 Funktionsbeschreibung

Das Gerät verfügt über einen geschlossenen Luftkreislauf. Mit Hilfe der Wärmepumpe wird der Luft zuerst die Feuchtigkeit entzogen, und anschließend wird sie wieder erwärmt. Durch diese Wärmerückgewinnung wird der Energieverbrauch stark reduziert.

Dank der Wärmepumpe trocknet das Gerät mit tieferen Temperaturen. Sämtliche Programme werden deshalb schonender durchgeführt.

Das entstehende Kondenswasser wird über einen rückseitigen Wasserablauf in die Abwasserleitung geleitet.

Generell sollten Räume, in denen Wärmepumpentrockner stehen, belüftet sein, da diese in geringem Masse Feuchtigkeit abgeben. Bei geschlossenem Raum muss zwischen mehreren nacheinander folgenden Trockenprogrammen ein Luftwechsel (Tür zum Raum oder ein Fenster öffnen) gewährleistet sein.

- Füllmenge 7 kg Trockenwäsche
- 4 Automatikprogramme
- Zeitliches Trocknen
- Programme für verschiedene Textilien:
 - Lüften
 - Babywäsche
 - Hemden
 - Daunen dünn/dick
 - Outdoor
 - Korbprogramm*
 - Jeans

* Korb ist als Zubehör zu bestellen.

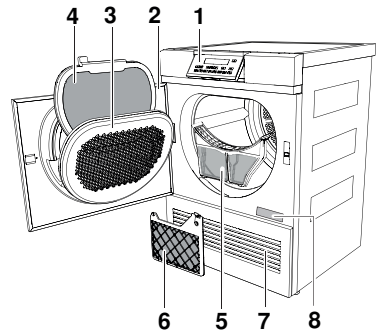
- Zusatzfunktionen:
 - Schonend
 - Startaufschub
- Knitterschutz am Programmende
- Digitalanzeige
- Kindersicherung
- Elektrischer Türöffner
- Standby-Sparautomatik

4.2 Geräteaufbau

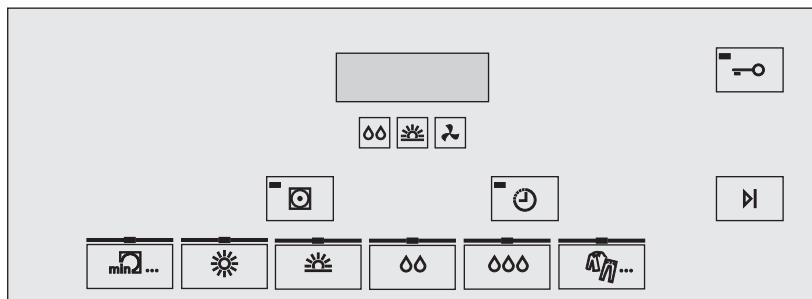


Es besteht die Möglichkeit, die Gerätetür nach links oder rechts zu öffnen. Unser Kundendienst kann das Gerät entsprechend umbauen.

1. Bedien- und Anzeigeelemente
(bewegliche Bedienblende)
2. Gerätetür
3. Türsiebdeckel
4. Türsieb mit Matte
5. Frontsieb
6. Frontmatte
7. Lüftungsgitter
8. Typenschild/Fabrikationsnummer (FN)



4.3 Bedien- und Anzeigeelemente






Anzeigeelemente

Anzeige (Digitalanzeige) **8888** für:

- Programmdauer
- Programmrestdauer
- Startaufschub
- Hinweis- und Störungsmeldungen

Trockengradanzeige

- Bügelfeucht 
- Normal trocken 
- Abkühlen/Lüften 

Automatikprogramme



Stark trocken



Bügelfeucht



Textilarten



Normal trocken



Mangelfeucht

Zusatzprogramm



Zeitliches Trocknen

Zusatzfunktionen



Schonend



Programmende



Startaufschub



Türöffnung

Kontrolllampen

Die Tasten der Automatikprogramme, des Zusatzprogramms und der Zusatzfunktionen sind mit einer Kontrolllampe ausgerüstet.



Kontrolllampe blinkt

Programm bzw. Funktion kann gewählt werden.



Kontrolllampe leuchtet

Programm bzw. Funktion ist aktiv.



Kontrolllampe dunkel

Programm bzw. Funktion ist ausgeschaltet.

5 Programmübersicht

5.1 Programmablauf für Automatikprogramme

Das Trockenprogramm erfolgt in 3 Phasen:

Trocknen

Die Wäsche wird getrocknet, bis der eingestellte Trockengrad erreicht ist. Ein Feuchtigkeitssensor überwacht das Trockenprogramm. Nach Erreichen des gewünschten Trockengrades beginnt die Phase «Abkühlen/Lüften».

Abkühlen/Lüften


Die Wäsche wird auf eine Temperatur abgekühlt, bei der nur noch eine geringe Knittergefahr besteht.

Diese Phase dauert 1–10 Minuten. Danach kann die Wäsche herausgenommen werden.

Wird die Wäsche nicht herausgenommen, startet der «Knitterschutz».


Knitterschutz

Die getrocknete Wäsche wird in kurzen Abständen bewegt, um eine Knitterbildung zu verhindern.

Der «Knitterschutz» dauert 30 Minuten und kann jederzeit durch Öffnen der Gerätetür oder durch Antippen der Taste  beendet werden.

5.2 Automatikprogramme



Für die korrekte Programmwahl sind die auf der Wäsche angebrachten Pflegesymbole z. B.  zu beachten.



Stark trocken

1–7 kg

Für dicke, mehrlagige Textilien und sehr unterschiedliche Belastungen.

Für Maschenware wie T-Shirts und Unterwäsche eher ungeeignet, da diese einlaufen können.



Normal trocken

1–7 kg

Für gleichartige Wäsche wie z. B. T-Shirts oder Unterwäsche.



Bügelfeucht

1–7 kg

Zur Nachbehandlung mit dem Bügeleisen.



Mangelfeucht

1–7 kg

Zur Nachbehandlung mit einer Wäschemangel, z. B. Tischwäsche.



Zeitliches Trocknen

1–7 kg

Zum Nachtrocknen von Textilien sowie zum Trocknen geeigneter Schlafsäcke und Steppdecken, eventuell für Einzelstücke.

5.3 Textilarten



Mittels Taste  schrittweise eine der folgenden Textilarten wählen.

P1	Lüften	1–1,5 kg
Zum Auffrischen oder Lüften wenig getragener Textilien.		

P2	Hemden	1–7 Stück
Textilien werden schonend «schrantrocken» getrocknet.		

P3	Outdoor	1–3 kg
Freizeit- und Sportbekleidung (Sympatex, Goretex, ...) werden schonend getrocknet.		

P4	Jeans	1–4 kg
Jeanstextilien werden «schrantrocken» getrocknet. Pflegekennzeichen beachten, da Jeansstoff einlaufen kann.		

P5	Babywäsche	1–7 kg
Babywäsche wird schonend «schrantrocken» getrocknet. Durch eine ausgedehnte Nachtrockenphase wird die Wäsche hygienisch getrocknet.		

P6	Daunen dünn	1–2 kg
Für feine Daumentextilien (z. B. dünne Decken und Jacken). Optimale Wäschemenge: 1 Wäschestück.		

P7 **Daunen dick** 1–2 kg

Für voluminöse Daunentextilien (z. B. Kissen, Jacken und schwere Decken).

Sofern empfohlen, können Tennisbälle für flauschiges Trocknen hinzugegeben werden.

Optimale Wäschemenge: 1 Wäschestück.

P8 **Korbprogramm**

Zum Trocknen von sauberen Stoff-/Turnschuhen und Kleinartikeln wie Handschuhe, Mützen und Kuscheltiere im Korb*.

* Korb ist als Zubehör zu bestellen.



Korbprogramm nur mit Korb verwenden. Dieses Programm ist nicht geeignet für Leder- oder Kunstlederschuhe.

5.4 Zusatzfunktionen



Schonend

Zum schonenden Trocknen von Textilien aus Mischgewebe (z. B. Oberhemden, Pullover, T-Shirts). Der Trockengrad wird reduziert. Optimale Wäschemenge: 1–2,5 kg









Startaufschub

Nutzen von Stromspartarifen (Einstellbereich bis 24 h). Stromsperrzeiten – festgelegt durch die örtlichen Elektrizitätswerke – verlängern die Aufschubzeit um die Dauer der Sperrzeit. Diese Zeit wird jedoch nicht angezeigt.

6 Benutzereinstellungen

Benutzereinstellungen können durchgeführt werden, wenn kein Programm abläuft. Das Vorgehen ist für alle Einstellungen sinngemäss gleich.

6.1 Benutzereinstellungen ändern

- ▶ Taste  5 Sekunden gedrückt halten.
 - In der Anzeige steht: .
- ▶ Taste  so oft antippen, bis die gewünschte Einstellung in der Anzeige steht z. B.:  für Kindersicherung AUS.
- ▶ Zum Ändern  Taste antippen.
 - In der Anzeige steht  für Kindersicherung EIN.
 - Die Einstellung wird übernommen und muss nicht bestätigt werden.

6.2 Benutzereinstellungen verlassen

- ▶ Taste  so oft antippen, bis die Anzeige erlischt.

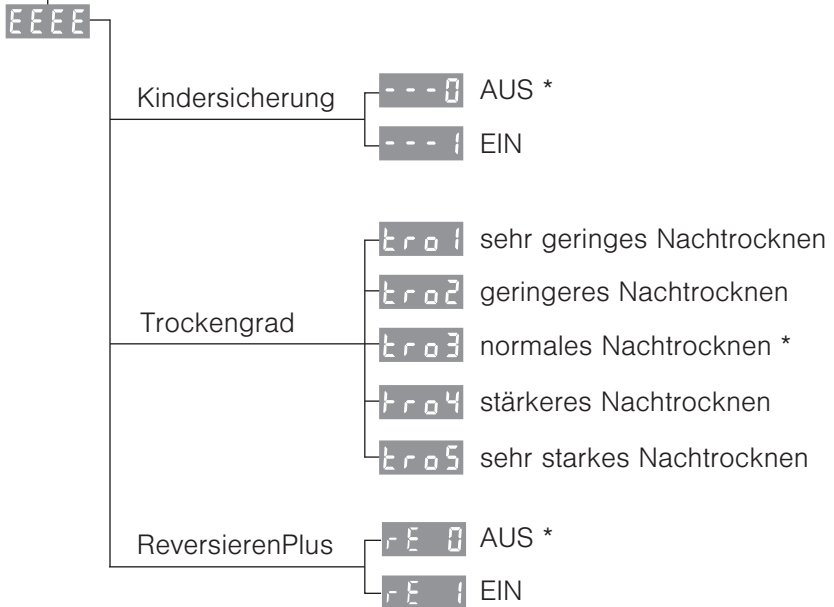


Falls während ca. 20 Sekunden keine Taste angetippt wird, werden die Benutzereinstellungen verlassen, und die Anzeige erlischt.

6.3 Benutzereinstellungen Überblick

Die nachfolgende Grafik gibt einen Überblick der möglichen Benutzereinstellungen.

► Taste  5 Sekunden gedrückt halten










* Werkeinstellung

6.4 Kindersicherung

Die Kindersicherung verhindert einen zufälligen Programmstart. Falls die Kindersicherung eingeschaltet ist, kann nur durch gleichzeitiges Drücken von zwei Tasten ein Programm gestartet werden.

Kindersicherung

- ▶ Taste  5 Sekunden gedrückt halten.
 - In der Anzeige steht: .
- ▶ Taste  1x antippen, bis die aktuelle Einstellung in der Anzeige steht
z. B.:  für Kindersicherung AUS.
- ▶ Zum Ändern  Taste antippen.
 - In der Anzeige steht  für Kindersicherung EIN.
 - Die Einstellung wird übernommen und muss nicht bestätigt werden.
- ▶ Taste  so oft antippen, bis die Anzeige erlischt.








6.5 Trockengrad

Das Gerät ist für ein möglichst energiesparendes Trocknen ausgelegt. Durch den Feuchtigkeitssensor wird der Trockengrad der Wäsche kontinuierlich abgetastet. Sollte die Wäsche nicht ausreichend getrocknet sein – oder ist sie übertrocknet – kann der Trockengrad geändert werden.



Durch das Ändern des Trockengrades werden alle Programme auf den neuen Trockengrad eingestellt. Insbesondere beim Erhöhen des Trockengrades ist Vorsicht geboten, da ein Übertrocknen der Wäsche zu einer stärkeren Belastung der Wäsche führt.

Trockengrad ändern

- Taste  5 Sekunden gedrückt halten.
 - In der Anzeige steht: 
- Taste  2x antippen, bis der aktuelle Trockengrad in der Anzeige steht, z. B.: 
- Taste  so oft antippen, bis die gewünschte Einstellung in der Anzeige steht, z. B.: 
- Taste  so oft antippen, bis die Anzeige erlischt.

Trockengradstufen








-  Sehr geringes Nachtrocknen
-  Geringes Nachtrocknen
-  Normales Nachtrocknen (Werkeinstellung)
-  Stärkeres Nachtrocknen
-  Sehr starkes Nachtrocknen

6.6 ReversierenPlus

Durch zusätzliches Drehen der Trommel gegen die Hauptrichtung, wird das Trockenergebnis gleichmässiger und das Wäscheknäuel-Risiko stark verringert.

Besonders zum Trocknen grosser Wäschestücke z. B. Bettwäsche geeignet.

ReversierenPlus ein-/ausschalten

- ▶ Taste  5 Sekunden gedrückt halten.
 - In der Anzeige steht: .
- ▶ Taste  3x antippen, bis die aktuelle Einstellung in der Anzeige steht z. B.:  für ReversierenPlus AUS.
- ▶ Zum Ändern Taste  antippen.
 - In der Anzeige steht  für ReversierenPlus EIN.
 - Die Einstellung wird übernommen und muss nicht bestätigt werden.
- ▶ Taste  so oft antippen, bis die Anzeige erlischt.

7 Trocknen

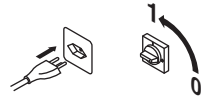
7.1 Gerät vorbereiten

Gerät vorbereiten




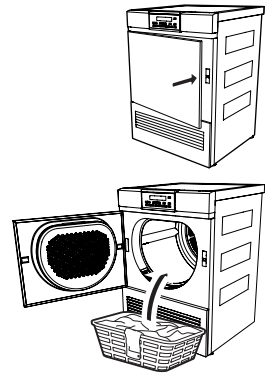
Nach jedem Transport oder Umplatzierung muss das Gerät in der betriebsüblichen Position ca. 2 Stunden stehen gelassen werden. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Gerät führen.

- Netzstecker einstecken oder Wandschalter einschalten.



7.2 Wäsche einfüllen

- Gerätetür öffnen (im Bereich der Punkte auf den seitlichen Türrand drücken) oder Taste  antippen.
- Nasse Wäsche stückweise und locker einfüllen.
 - Maximale Füllmenge siehe 'Programmübersicht'.
 - Wäschetrommel idealerweise $\frac{1}{2}$ füllen.
 - Vor allem grosse Decken benötigen einen ausreichenden Wäschefall.
- Gerätetür schliessen (zudrücken).



Kontrollieren Sie beim Schliessen der Gerätetür, dass kein Wäschestück eingeklemmt ist.

– Die Kontrolllampen der Programmtasten blinken.
Das Gerät ist zur Programmwahl bereit.

Erfolgt während 20 Sekunden keine Programmwahl, erlöschen alle Anzeigen. Die Programmwahl kann jedoch weiterhin erfolgen.

7.3 Programm wählen

«Tip and go»

Durch das Antippen einer einzelnen Taste wird ein Automatikprogramm gewählt. Alle benötigten Einstellungen werden dem Programm automatisch zugeordnet.

Zusatzfunktionen können durch Antippen der entsprechenden Taste zu- oder abgewählt werden.

Wird während ca. 20 Sekunden keine Taste angetippt, startet das gewählte Programm automatisch.



Bestimmen Sie das für Ihre Wäsche geeignete Programm anhand der 'Programmübersicht'.

Restdaueranzeige

Bei der Programmwahl wird die zu erwartende Programmdauer angezeigt. Diese bezieht sich auf eine gleichartige Wäschezusammensetzung mit definiertem Gewicht.

Nach dem Programmstart wird die Beladungsmessung durchgeführt:

- Die maximale Programmdauer wird angezeigt **1h40** und der Buchstabe «h» blinkt während ca. 1 Minute.
- Die voraussichtliche Restdauer wird berechnet und anschliessend angezeigt.

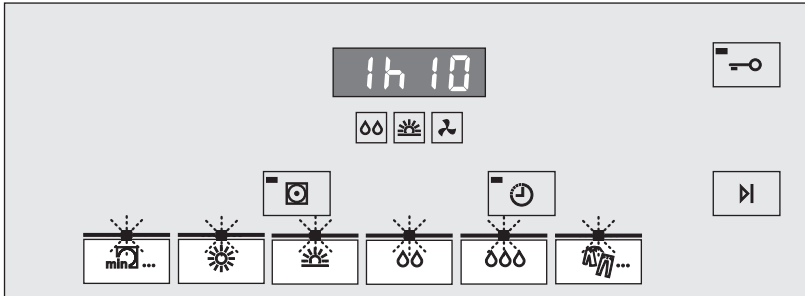




Je nach Textilart kann die tatsächliche Laufzeit von der angezeigten Dauer abweichen. Deshalb kann die angezeigte Restdauer – vor allem gegen Programmende – während einigen Minuten stehen bleiben. Während dieser Dauer blinkt der Buchstabe «h» und die Restdauerberechnung wird erneut durchgeführt.

- Der Buchstabe «h» blinkt erneut: Die Restdauer wird neu berechnet und anschliessend angezeigt **0h12**.

Automatikprogramm wählen

- Gerätetür schließen.
 - Die Kontrolllampen der Programmtasten und des Zusatzprogramms blinken.



- Z. B. Taste  antippen, bis das gewünschte Textilartenprogramm, z. B.  während ca. 3 Sekunden in der Anzeige steht.
 - Die maximale Dauer (Stunden/Minuten) wird angezeigt. Erst nach der Beladungsmessung (ca. 1 Minute) wird die voraussichtliche Programmdauer angezeigt.
 - Die Kontrolllampen der zuschaltbaren Zusatzfunktionen blinken während 20 Sekunden.

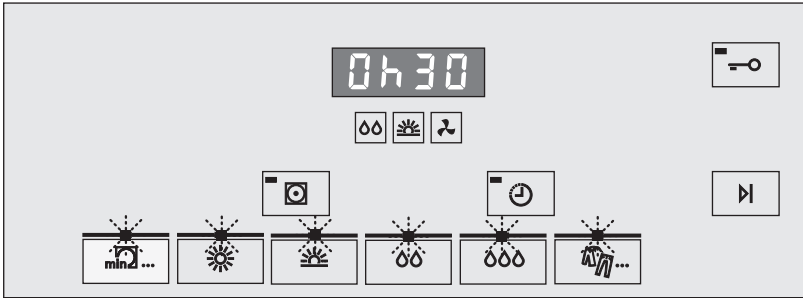



Während dieser Dauer kann ein neues Programm gewählt werden. Alle bereits aktivierten Zusatzfunktionen werden gelöscht und müssen neu gewählt werden.

Wird während ca. 20 Sekunden keine Taste angetippt, startet das gewählte Programm automatisch.

Zeitliches Trocknen wählen

- Gerätetür schliessen.
 - Die Kontrolllampen der Programmtasten und des Zusatzprogramms blinken.



- Taste  antippen.
- Durch wiederholtes Antippen die gewünschte Dauer von 10, 20, 30, 40, 50, 60, 90, 120 oder 150 Minuten einstellen.
 - Die eingestellte Dauer steht in der Anzeige.
 - Die Kontrolllampen der zuschaltbaren Zusatzfunktionen blinken während 20 Sekunden.

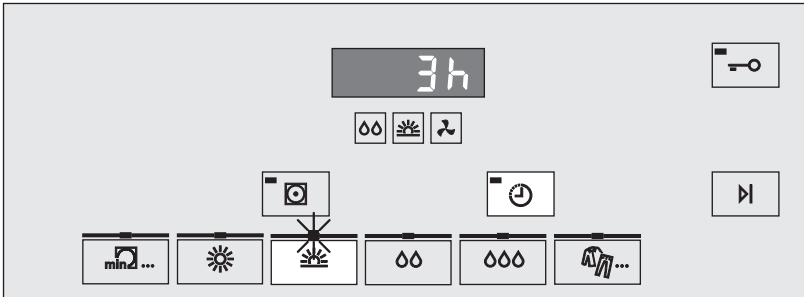



In der gewählten Dauer ist immer eine Phase «Abkühlen/Lüften» von 10 Minuten enthalten.

Schonend wählen

- Taste  antippen, während die Kontrolllampe blinkt.


Startaufschub wählen



- Taste  direkt nach der Programmwahl gedrückt halten oder so oft antippen, bis in der Anzeige die gewünschte Startaufschubdauer (max. 24 Stunden) steht.
 - Die Anzeige wird abgedunkelt.
 - Nach Ablauf der gewählten Dauer startet das gewählte Programm automatisch.



Es kann jederzeit Wäsche nachgefüllt werden.

Die verbleibende Aufschubzeit kann durch wiederholtes Antippen der Taste  stundenweise bis auf Null verkürzt werden.

7.4 Eingabe korrigieren

Während der Programmwahl

- Erneut eine Programmtaste antippen.
 - Alle gewählten Einstellungen sind gelöscht.



Nach dem Programmstart ist keine Korrektur mehr möglich. Das Programm muss abgebrochen werden.

7.5 Programm unterbrechen

Ein aktives Programm kann jederzeit unterbrochen werden, um Wäsche nachzulegen oder vorzeitig zu entnehmen.



Nach dem Schliessen der Gerätetür startet die Wärmepumpe erst wieder nach einer Wartezeit von 5 Minuten und die Programmdauer verlängert sich dementsprechend.


- ▶ Gerätetür öffnen.
 - Die Kontrolllampe des gewählten Programms leuchtet.
 - In der Anzeige blinkt der Programmname und die Restdauer respektive die Aufschubzeit.
- ▶ Gerätetür schliessen (zudrücken).
 - Die Kontrolllampe des vorgängig gewählten Programms blinkt.
- ▶ Blinkende Programmtaste antippen.
 - Das Programm wird fortgesetzt.

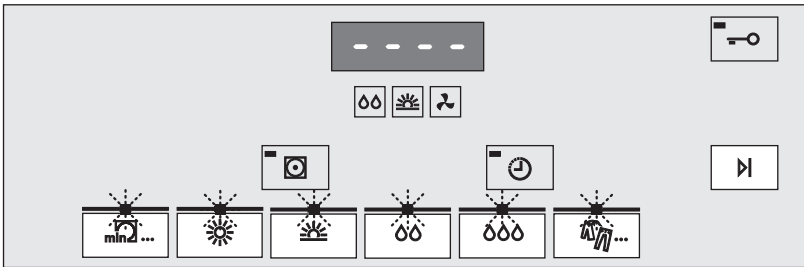
7.6 Programm vorzeitig abbrechen


- ▶ Taste  antippen.
 - Das Programm wird abgebrochen, alle Einstellungen sind gelöscht.

7.7 Programmwahl bei eingeschalteter Kindersicherung

Das Ein-/Ausschalten der Kindersicherung wird unter 'Benutzereinstellungen' beschrieben.

- ▶ Gerätetür schliessen.
 - In der Anzeige steht: .
 - Die Kontrolllampen der Programmtasten blinken.




- ▶ Gewünschte Programmtaste gedrückt halten und zusätzlich Taste  antippen.
 - Die Kontrolllampe der Zusatzfunktionen blinkt.




Die weitere Bedienung kann bis zum Programmstart ohne Berücksichtigung der Kindersicherung erfolgen.

Programm unterbrechen durch Türöffnung


- ▶ Gerätetür öffnen.
 - Laufendes Programm ist unterbrochen.
- ▶ Gerätetür schliessen.
- ▶ Aktive Programmtaste – Kontrolllampe blinkt – gedrückt halten und zusätzlich Taste  antippen.
 - Programm wird fortgesetzt.

Programm abbrechen durch Türöffnung



- ▶ Gerätetür öffnen.
 - Laufendes Programm ist unterbrochen.
- ▶ Aktive Programmtaste – Kontrolllampe blinkt – gedrückt halten und zusätzlich Taste  antippen.
 - Programm ist abgebrochen.

Programm abbrechen durch Tastenwahl

Bei geschlossener Tür folgenden Schritt durchführen:


- ▶ Aktive Programmtaste – Kontrolllampe leuchtet – gedrückt halten und zusätzlich Taste  antippen.
 - Programm ist abgebrochen.

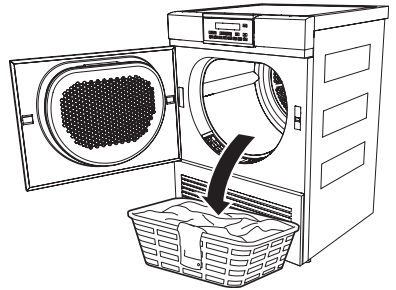
7.8 Programmende

- In der Anzeige steht: 
- Die Kontrolllampe des abgelaufenen Programms leuchtet und die Taste  blinkt.

Wird die Wäsche nicht herausgenommen, startet der «Knitterschutz». Nach dessen Ablauf erlöschen alle Anzeigen.

Entnehmen der Wäsche

- ▶ Gerätetür öffnen oder die Taste  antippen.
 - Alle Anzeigen erlöschen.
- ▶ Wäsche herausnehmen.
- ▶ Türsieb reinigen.
- ▶ Gerätetür schliessen.



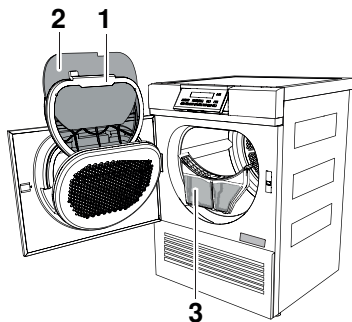
Wird die Gerätetür bereits während der Phase «Abkühlen» geöffnet, wird das Programm abgebrochen und alle Anzeigen erlöschen.

Ende des Waschtages

- ▶ Türsieb reinigen.
- ▶ Frontsieb kontrollieren und falls nötig reinigen.
- ▶ Gerätetür schliessen.

8 Pflege und Wartung

8.1 Reinigungsintervalle



Pos.	Geräteteil	Reinigungsintervall	Reinigung
1	Türsieb	nach jedem Trockenprogramm	Flusen entfernen
		sobald stärkere Ablagerungen festgestellt werden	mit flüssigem Scheuermittel und Schwamm, mit Wasser abspülen und abtropfen lassen; bei hartem Wasser mit Putzessig
2	Türmatte	nach Bedarf *	Flusen entfernen/waschen 40 °C
3	Frontsieb	nach Bedarf *	Flusen entfernen
		sobald stärkere Ablagerungen festgestellt werden	mit flüssigem Scheuermittel und Schwamm, mit Wasser abspülen und abtropfen lassen; bei hartem Wasser mit Putzessig
	Gerät aussen	Gelegentlich	mit feuchtem Tuch und nachtrocknen

* Je nach Wäscheart und Beladungsmenge kann sich mehr oder weniger schnell ein Flusenbelag bilden

8.2 Störungsmeldung A9, Siebe und Matte reinigen



Ein starker Flusenbelag führt zu einem reduzierten Prozessluftstrom und kann dadurch den Trocknungsprozess beeinträchtigen und die Störungsmeldung «A9 Siebe und Matte reinigen» auslösen.

Folgende Geräteteile sind zu kontrollieren und gegebenenfalls zu reinigen:

- Türsieb
- Türmatte
- Frontsieb



Erscheint die Störungsmeldung nach Reinigung der Siebe und Matte weiterhin, ist die Frontmatte zu entfernen und vorsichtig mit einem Staubsauger zu reinigen. Siehe Kap. 8.7 'Frontmatte' reinigen.

8.3 Flusenbildung

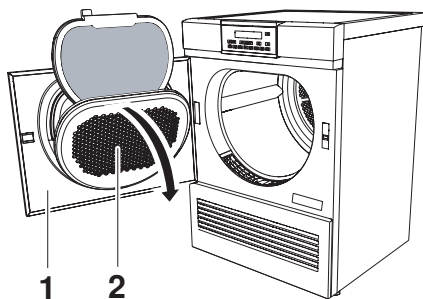
Flusen sind feine Textilfasern, die grösstenteils bei der Verarbeitung, der Abnutzung und beim Waschen entstehen. Flusen sind keine Folge einer übermässigen Wäschebeanspruchung im Gerät. Auch wenn die Wäsche an der Leine getrocknet wird, können beim Schütteln und Bügeln frei werdende Flusen beobachtet werden.

Im nassen Zustand haften die Flusen an der Wäsche. Während des maschinellen Trocknens lösen sich diese und werden vom Türsieb aufgefangen. Nach jedem Trocknen bleiben deshalb – je nach Art der Wäsche – eine mehr oder weniger grosse Flusenmenge im Sieb zurück.

8.4 Türsieb reinigen

nach jedem Trockenprogramm

- ▶ Gerätetür **1** öffnen.
- ▶ Türsiebdeckel **2** öffnen.
- ▶ Flusen entfernen.
- ▶ Türsiebdeckel **2** wieder schliessen.

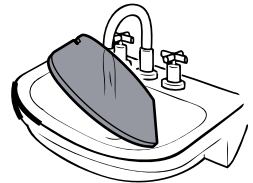
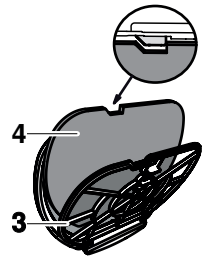
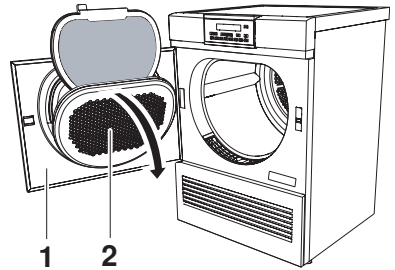


Das Gerät startet nur mit eingesetztem Türsieb.

8.5 Grundreinigung Türsieb inklusive Matte

bei Bedarf

- Gerätetür **1** öffnen.
- Türsiebdeckel **2** öffnen.
- Türsieb **3** entnehmen, aufklappen und Filtermatte **4** entfernen.
- Türsieb **3** gegen das Licht halten, um Ablagerungen zu erkennen. Bei stärkeren Ablagerungen ist das Türsieb **3** nass zu reinigen.
 - Mit flüssigem Scheuermittel (eventuell darin einlegen) und Schwamm reinigen, bei hartem Wasser mit Putzessig.
 - Filtermatte unter fließendem Wasser reinigen und ausdrücken.
 - Bei starken Ablagerungen mit Waschprogramm 40 °C waschen.
- Filtermatte **4** wieder richtig einlegen.
- Türsieb **3** wieder einsetzen und dabei auf richtige Positionierung achten.

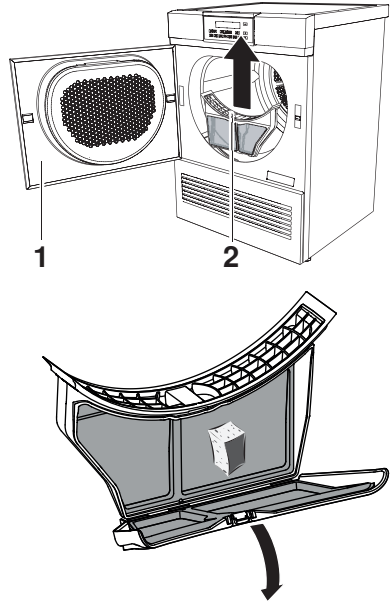


Das Gerät startet nur mit eingesetztem Türsieb.

8.6 Frontsieb reinigen

bei Bedarf

- ▶ Gerätetür **1** öffnen.
- ▶ Frontsieb **2** herausziehen.
- ▶ Frontsieb **2** öffnen und Flusen entfernen.
- ▶ Frontsieb **2** gegen das Licht halten, um Ablagerungen zu erkennen. Bei stärkeren Ablagerungen ist das Frontsieb **2** nass zu reinigen.
 - Mit flüssigem Scheuermittel (eventuell darin einlegen) und Schwamm reinigen; bei hartem Wasser mit Putzessig.
 - Unter fließendem Wasser abspülen und abtropfen lassen.
- ▶ Frontsieb **2** schliessen und wieder einsetzen.



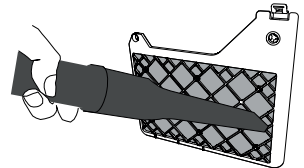
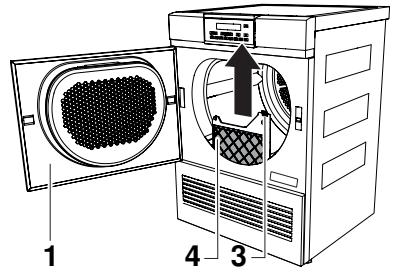
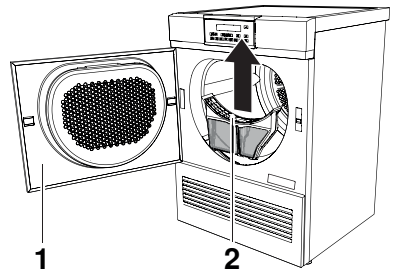
8.7 Frontmatte reinigen



Erscheint nach Reinigung der Siebe und der Matte weiterhin die Störungsmeldung «A9 Siebe und Matte reinigen», ist die Frontmatte vor der Wärmepumpe äusserst vorsichtig mit einem Staubsauger abzusaugen.

Die Frontmatte nach Bedarf reinigen

- Gerätetür **1** öffnen.
- Frontsieb **2** entfernen.
- Frontmatte **4** durch leichtes nach unten Drücken der Lasche **3** lösen und herausziehen.
- Frontmatte **4** vorsichtig mit Staubsaugerdüse absaugen.
- Frontmatte **4** wieder einsetzen und einrasten, auf richtige Positionierung achten.
- Frontsieb **2** wieder einsetzen



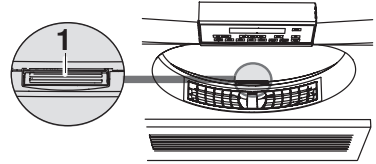
Das Gerät startet nur mit korrekt eingesetzter Frontmatte.

8.8 Feuchtigkeitssensor

Der Feuchtigkeitssensor **1** tastet die Restfeuchte der Wäsche ab. Durch Verschmutzung können Fehlmessungen entstehen.

Der Feuchtigkeitssensor **1** muss gereinigt werden, falls **R 3** in der Anzeige steht:

- Gerätetür öffnen.
- Am Feuchtigkeitssensor **1** Flusen und Fremdkörper entfernen. Eventuell mit einem feuchten Tuch reinigen und nachtrocknen.



9 Störungen selbst beheben

In diesem Kapitel sind Störungen aufgelistet, die nach beschriebenem Vorgang auf einfache Weise selbst behoben werden können. Falls eine andere Störung angezeigt wird, oder die Störung nicht behoben werden kann, rufen Sie den Service an.




Bevor Sie den Service anrufen, notieren Sie sich bitte die komplette Störungsmeldung.

9.1 Was tun wenn ...


... in der Anzeige steht



Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none">• Die Ablaufleitung ist verstopft, geknickt oder defekt.• Die Förderhöhe der Ablaufleitung ist zu hoch (<1,2 m).• Das Gerät ist an ein Doppel-UP-Siphon angeschlossen.	<ul style="list-style-type: none">▶ Ablaufleitung ausserhalb des Gerätes überprüfen.▶ Ursache beheben.▶ Störungsmeldung durch Antippen der Taste  quittieren.▶ Programm starten.▶ Falls Störung erneut erscheint, komplette Störungsmeldung und FN-Nummer notieren, anschliessend Stromzufuhr unterbrechen.▶ Service anrufen.


... in der Anzeige steht



Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none">• Der Feuchtigkeitssensor ist verschmutzt oder nass.	<ul style="list-style-type: none">▶ Feuchtigkeitssensor reinigen und trocknen.▶ Störungsmeldung durch Antippen der Taste  quittieren.▶ Programm starten.▶ Falls Störung erneut erscheint, komplette Störungsmeldung und FN-Nummer notieren, anschliessend Stromzufuhr unterbrechen.▶ Service anrufen.


... in der Anzeige steht



Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none">• Folgende Geräteteile können verstopft sein:<ul style="list-style-type: none">– Türsieb– Türmatte– Frontsieb– Frontmatte	<ul style="list-style-type: none">▶ Teile kontrollieren und gegebenenfalls reinigen.▶ Störungsmeldung durch Antippen der Taste  quittieren.▶ Programm starten.▶ Falls Störung erneut erscheint, komplette Störungsmeldung und FN-Nummer notieren, anschliessend Stromzufuhr unterbrechen.▶ Service anrufen.


... in der Anzeige steht

H 1

Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none"> • Das Türsieb fehlt. • Die Gerätetür ist offen. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Türsieb einsetzen und dabei auf richtige Positionierung achten oder Gerätetür schliessen. ▶ Störungsmeldung durch Antippen der Taste  quittieren. ▶ Programm starten. ▶ Falls Störung erneut erscheint, komplette Störungsmeldung und FN-Nummer notieren, anschliessend Stromzufuhr unterbrechen. ▶ Service anrufen.


... in der Anzeige steht

H 2






Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none"> • Frontmatte nicht oder nicht richtig eingesetzt: 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Frontmatte richtig einsetzen. ▶ Störungsmeldung durch Antippen der Taste  quittieren. ▶ Programm starten. ▶ Falls Störung erneut erscheint, komplette Störungsmeldung und FN-Nummer notieren, anschliessend Stromzufuhr unterbrechen. ▶ Service anrufen.

... in der Anzeige steht

H 4

Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none"> Eine Programmtaste wurde mehrmals gedrückt, ohne die Bedienung bei aktiver Kindersicherung zu berücksichtigen. 	<ul style="list-style-type: none"> Taste  gedrückt halten und zusätzlich die gewünschte Programmtaste antippen. Der Einstieg ist erfolgt. Die weitere Bedienung kann bis zum Programmstart ohne Berücksichtigung der Kindersicherung erfolgen.

... die Wäsche nicht genügend trocken ist

Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none"> Die Beladung besteht aus unterschiedlichen Textilien. 	<ul style="list-style-type: none"> Längeres Programm wählen. Programm  wählen. Trockengrad ändern.
<ul style="list-style-type: none"> Die Stromzufuhr ist unterbrochen. 	<ul style="list-style-type: none"> Netzstecker einstecken. Wandschalter einschalten. Sicherungen prüfen.
<ul style="list-style-type: none"> Der Feuchtigkeitssensor ist verschmutzt. 	<ul style="list-style-type: none"> Feuchtigkeitssensor reinigen.
<ul style="list-style-type: none"> Der Demo (dEno) Mode ist eingeschaltet. 	<ul style="list-style-type: none"> Gerätetür öffnen. Taste  und  gedrückt halten Gleichzeitig Taste  antippen. <ul style="list-style-type: none"> In der Digitalanzeige steht dEn1. Taste  antippen. <ul style="list-style-type: none"> In der Digitalanzeige steht dEn0.

... die Programmdauer deutlich länger ist, als angezeigt wird


Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none"> Folgende Geräteteile können verstopft sein: <ul style="list-style-type: none"> – Türsieb – Türmatte – Frontsieb 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Teile kontrollieren und gegebenenfalls reinigen.
<ul style="list-style-type: none"> Die Wäsche war sehr nass. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Wäsche stärker schleudern.
<ul style="list-style-type: none"> Zu hohe Umgebungstemperatur. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Die Be- und Entlüftung des Raumes verbessern.

... die Wäsche statisch geladen ist

Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none"> Wäschestücke aus Kunstfaser. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Dies ist eine normale Eigenschaft von Kunstfasergewebe. Die Ursache der statischen Aufladung liegt nicht am Gerät.


... in der Anzeige

... abwechselnd **F** und **E** blinken


Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none"> Verschiedene Situationen im Gerät können zu einer «F»-Meldung führen. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Störungsmeldung durch Antippen der Taste  quittieren. ▶ Stromzufuhr während ca. 1 Minute unterbrechen. ▶ Stromzufuhr erneut einschalten und ein Programm wählen. ▶ Falls Störung erneut erscheint, komplette Störungsmeldung und FN-Nummer notieren, anschliessend Stromzufuhr unterbrechen. ▶ Service anrufen.

... in der Anzeige

abwechselnd  und  blinken

Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none">• Überspannung	<ul style="list-style-type: none">▶ Störungsmeldung durch Antippen der Taste  quittieren.▶ Stromzufuhr während ca. 1 Minute unterbrechen.▶ Stromzufuhr erneut einschalten und ein Programm wählen. <p>Falls Störung erneut erscheint:</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Stromzufuhr unterbrechen.▶ Hausinstallation durch Elektrinstallateur kontrollieren lassen. <p>Falls Störung erneut erscheint:</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Komplette Störungsmeldung und FN-Nummer notieren, anschliessend Stromzufuhr unterbrechen.▶ Service anrufen.

... nach dem Schliessen der Gerätetür kein neues Programm gewählt werden kann

Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none">• Ein Programm wurde unterbrochen.	<p>Taste  antippen. Neues Programm wählen.</p>

... die Restdaueranzeige während längerer Zeit stehen bleibt

Mögliche Ursache	Behebung
<ul style="list-style-type: none">• Der Trockengrad ist noch nicht erreicht.	► Keine Störung. Kein Eingriff notwendig. Ist der erforderliche Trockengrad erreicht, läuft die Restdaueranzeige automatisch weiter.
<ul style="list-style-type: none">• Stark unterschiedliche Wäschezusammensetzung (insbesondere bei größeren Textilien).	► Keine Störung. Kein Eingriff notwendig. Die Restdaueranzeige läuft nach einiger Zeit automatisch weiter.
<ul style="list-style-type: none">• Die Siebe sind verflust.	► Siebe reinigen.

10 Tipps rund ums Trocknen

10.1 Pflegesymbole

Für das richtige Trocknen beachten Sie bitte die Pflegesymbole auf den Etiketten Ihrer Wäsche.



Normal trocknen







Schonend trocknen



Nicht maschinell trocknen

10.2 Allgemeine Tipps

- Beim Waschen vorzugsweise keinen Weichspüler oder andere Textilpflegemittel verwenden. Die Wäsche erhält durch das maschinelle Trocknen automatisch einen weichen, flauschigen Griff.
- Durch die Verwendung von Weichspüler beim Waschen kann sich mit der Zeit ein dünner, kaum sichtbarer Belag auf der Wäschetrommel und den Feuchtigkeitssensoren bilden. Dies kann zu Funktionsstörungen führen, so dass der gewünschte Trockengrad nicht mehr erreicht werden kann.
- «Dufttücher» möglichst sparsam einsetzen.
- Wäschestücke vor Beschädigung schützen.
 - Bettanzüge, Kissen, Reissverschlüsse, Haken und Ösen schliessen.
 - Stoffgürtel und Schürzenbänder zusammenbinden.
- Beim Trocknen von Textilien, die zu Knitterbildung neigen, Wäschetrommel nur wenig füllen.
- Bei voluminösen Wäschestücken (z. B. Schlafsäcke, Duvets usw.), welche die Trommel mehr als zur Hälfte füllen, sind unbedingt die Pflegesymbole auf den Etiketten zu beachten.
- Wolltextilien und Seide werden vielfach als «nicht maschinell trocknen» ausgezeichnet.
 - Bei Wolltextilien und Seide sind die Pflegesymbole auf den Etiketten zu beachten.

- Entsprechendes Programm durch Antippen der Taste  wählen.
- Bei pflegeleichten Textilien (z. B. Hemden oder Baumwoll-Mischgewebe) Zusatzfunktion Schonend  auswählen und die Wäschetrommel nur wenig füllen.
- Maschenwaren (z. B. T-Shirts) neigen zum Einlaufen. Zusatzfunktion Schonend  auswählen.
- Kleidungsstücke mit Metallschnallen (z. B. Latzhosen) sollten mittels Zusatzprogramm Zeitliches Trocknen  getrocknet werden. Die Metallschnallen können in einem Automatikprogramm zum Übertrocknen der Wäschestücke führen.

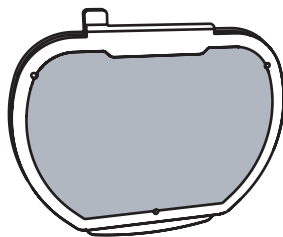
10.3 Energiespartipps

- Gut geschleuderte Wäsche braucht weniger Trocknungszeit und spart Energie.
 - Wäsche vor dem Trocknen gut schleudern. Beim Schleudern entstandene Knitterfalten werden weitgehend beim maschinellen Trocknen geglättet.
- Verschmutzte Flusensiebe und Filtermatten reduzieren den Luftdurchsatz beim Trocknen und führen zu längeren Trocknungszeiten und höherem Energieverbrauch.
 - Flusensiebe und Filtermatten sind regelmässig gemäss der Bedienungsanleitung zu reinigen.
- Die maximale Füllmenge des jeweiligen Programmes sollte stets ausgenutzt werden.
- Kleine, leichte Wäschestücke trocknen schneller, unterschiedliche Materialien können unterschiedliche Trocknungszeiten aufweisen.
 - Wäschestücke sind nach Art und Grösse zu sortieren, damit ein Übertrocknen einzelner Stücke vermieden werden kann.

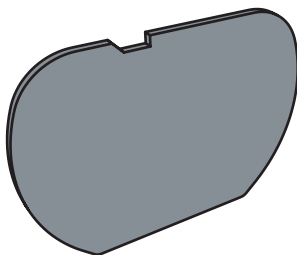
11 Ersatzteile

Bei Bestellungen bitte Modell-Nr. und genaue Bezeichnung angeben.

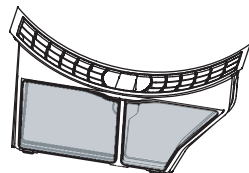
Türsieb



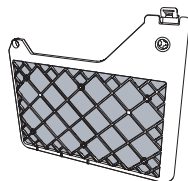
Türmatte



Frontsieb



Frontmatte



12 Technische Daten

Aussenabmessung

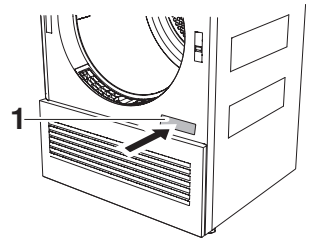
Höhe:	85 cm
Breite:	60 cm
Tiefe:	60 cm
Gewicht:	65 kg
Förderleistung Pumpe:	1,2 m
Füllmenge:	7 kg Trockenwäsche

Umgebungsbedingungen

Zulässige Raumtemperaturen während des Betriebes: 5 °C bis 35 °C

Elektrischer Anschluss

- Siehe Typenschild



12.1 Verbrauchswerte

Die angegebenen Werte für die Programmdauer und Energie gelten für die maximal angegebene Füllmenge mit ca. 1200 U/min geschleuderter Wäsche (entspricht einer Restfeuchte von ca. 60 %). Bei höherer Schleuderdrehzahl oder kleinerem Füllgewicht reduzieren sich die Werte um ca. 20–30 %.

Automatikprogramme


Programm	Füllmenge kg	Restfeuchte %	Programmdauer Std./min	Energie kWh
Stark trocken	1–7	–4 bis –1	2h30	1.85
Normal trocken*	1–7	–1 bis 2	2h10	1.57
Bügelfeucht	1–7	8 bis 16	1h35	1.10
Mangelfeucht	1–7	20 bis 30	1h20	0.95
Zeitliches Trocknen	1–7	–	0h10 bis 2h30	–

* Energieeffizientestes Programm zur Trocknung von normaler nasser Baumwolle.





Textilarten

Programm	Füllmenge kg	Restfeuchte %	Programmdauer Std./min	Energie kWh
Lüften	1–1,5	–	0h10	0.02
Hemden	1–7 Stk.	0 bis 2	0h40	0.35
Outdoor	1–3	0 bis 2	0h55	0.60
Jeans	1–4	–1 bis 2	1h50	1.25
Babywäsche	1–7	–1 bis 1	3h00	2.10
Daunen dünn	1–2	–1 bis 1	2h00	1.30
Daunen dick	1–2	–1 bis 1	2h40	1.95
Korbprogramm	–	–	0h30 bis 3h00	–

12.2 Hinweise für Prüfinstitute

- ▶ Die korrekte Ermittlung der Deklarationsdaten ist nach einer Einlaufphase von 5 vollständigen Trockenprogrammen (Automatikprogramm: Normal trocken ) mit Wäsche gegeben.
- ▶ Nach jedem Trockenprogramm das Türsieb nass reinigen.
- ▶ Die Feuchteabtastung des Gerätes ist auf eine durchschnittliche Wasserhärte abgestimmt. Um das Gerät dem Wasserleitwert gemäss Norm (75 mS/cm) anzupassen, muss in den Benutzereinstellungen der Trockengrad auf «1» eingestellt sein.

Normprogramm einstellen gemäss EN 61121:

- Baumwolle normal trocken, Füllmenge 7 kg
- ▶ Taste  antippen.
- Baumwolle bügelfeucht, Füllmenge 7 kg
- ▶ Taste  antippen.
- Pflegeleicht normal trocken, Füllmenge 2,5 kg
- ▶ Taste  und  nacheinander antippen.

12.3 Standby-Sparautomatik

Zur Vermeidung von unnötigem Energieverbrauch ist das Gerät mit einer Standby-Sparautomatik ausgerüstet.

Einige Minuten nach Programmende erlöschen sämtliche Anzeigen. Nach dem Programmende läuft noch für ca. 30 Minuten der Kühllüfter (Unausgeschalteter Zustand).

Danach wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus. Der Stromverbrauch wird auf ein absolutes Minimum reduziert. Dennoch bleiben die Sicherheitsfunktionen aktiv.

Leistungsaufnahme

- im «unausgeschalteten Zustand»: 3.5 Watt
- im «AUS-Zustand»: 0 Watt

13 Stichwortverzeichnis

A

Abkühlen	22
Anzeige	
A4 Kindersicherung aktiv	50
F.. Service anrufen	51
Filtermatten einsetzen	49
Gerätetür schliessen	49
Türsieb einsetzen:	49
Anzeigeelemente	19, 20
Aussenabmessung	57
Automatikprogramme	20, 23
Wählen	33

B

Bedienelemente	19, 20
Benutzereinstellungen	26
Ändern	26
Überblick	27
Verlassen	26
Bestellungen	63
Betriebsstörungen	63

D

Deinstallation	15
Dufttücher	54

E

Eingabe korrigieren	35
Elektrischer Anschluss	57
Ende des Waschtages	39
Energiespartipps	55
Entsorgung	15
Ersatzteile	56

F

F.. Service anrufen	51
Fabrikationsnummer (FN)	17
Feuchtigkeitssensor reinigen	46
Flusen	41
Frontmatte reinigen	45
Frontsieb reinigen	44
Funktionstest	16
Starten	17

G

Gebrauchshinweise	12
Gerät vorbereiten	31
Gerätebeschreibung	18
Grundreinigung Türsieb inklusive Matte	43
Gültigkeitsbereich	2

H

Hinweis Wärmepumpe	15
Hinweise für Prüfinstitute	59

K

Kindersicherung	28
Knitterschutz	22

L

Lüften	22
--------------	----

M

Modell-Nr.	2
-----------------	---

P

Pflege	40
Pflegesymbole	54
Programm	
Ablauf	22
Ende	39
Übersicht	22
Unterbrechen	36
Vorzeitig abbrechen	36
Wählen	32
Programm abbrechen durch Tastenwahl	38
Programm abbrechen durch Türöffnung	38
Programm unterbrechen durch Türöffnung	37
Programmwahl bei eingeschalteter Kindersicherung	37
Prüfinstitute-Hinweise	59

R

Raumtemperatur	57
Reinigung:Feuchtigkeitssensor	46
Reinigungsintervalle	40
Reparatur-Service	63
Restdaueranzeige	32
ReversierenPlus	30

S

Schonend	25
Schonend wählen	34
Sicherheit	15
Sicherheitshinweise	
Allgemeine	6
Gerätespezifische	8
Standby-Sparautomatik	59
Startaufschub	25
Wählen	35
Störungsmeldungen	
A9 Siebe und Matte reinigen ..	41
Symbole	5

T

Technische Daten	57
Textilarten	
Babywäsche	24
Daunen dick	25
Daunen dünn	24
Hemden	24
Jeans	24
Korbprogramm	25
Lüften	24
Outdoor	24
Tip and go	32
Tipps	54
Trockengrad ändern	29
Trockengradstufen	29
Trocknen	22, 31
Türsieb reinigen	42
Typ	2
Typenschild	63

U

Umgebungsbedingungen	57
----------------------------	----

V

Verbrauchswerte	58
Automatikprogramme	58
Textilarten	58
Verpackung	15

W

Wartung	40
Was tun wenn...	
... abwechselnd F _ und E _ blinken	51
... abwechselnd U1 und E42 blinken	52
... die Programmdauer deutlich länger ist, als angezeigt wird	51
... die Restdaueranzeige während längerer Zeit stehen bleibt	53
... die Wäsche nicht genügend trocken ist	50
... die Wäsche statisch geladen ist	51
... in der Anzeige A0 Ablauf prüfen steht	47
... in der Anzeige A9 steht	48
... in der Anzeige H1 steht	49
... in der Anzeige H2 steht	49
... in der Anzeige H4 steht	50
... in der Anzeige A3 steht	48
... nach dem Schliessen der Gerätetür kein neues Programm gewählt werden kann	52
Wäsche	
Einfüllen	31
Entnehmen	39
Weichspüler	54

Z

Zeitliches Trocknen	
Wählen	34
Zusatzfunktionen	21
Zusatzprogramm	
Zeitliches Trocknen	20

14 Reparatur-Service



Das Kapitel 'Störungen selbst beheben' hilft Ihnen, kleine Betriebsstörungen selbst zu beheben.

Sie ersparen sich die Anforderung eines Servicetechnikers und die damit entstehenden Kosten.

Wenn Sie aufgrund einer Betriebsstörung oder einer Bestellung mit uns Kontakt aufnehmen, nennen Sie uns stets die Fabrikationsnummer (FN) und die Bezeichnung Ihres Gerätes. Tragen Sie diese Angaben hier und auch auf dem mit dem Gerät gelieferten Servicekleber ein. Kleben Sie diesen an eine gut sichtbare Stelle oder in Ihre Telefonagenda.

FN _____

Gerät _____

Diese Angaben finden Sie auf dem Garantieschein, der Original-Rechnung und auf dem Typenschild Ihres Gerätes.

- Gerätetür öffnen.
 - Das Typenschild befindet sich unten rechts.

Bei Betriebsstörungen erreichen Sie das nächste Service-Center der SIBIR Group AG über ein Telefon mit Festnetzanschluss am Standort des Gerätes unter der Gratis-Telefonnummer 0844 848 848.

Anfragen, Bestellungen, Servicevertrag

Bei Anfragen und Problemen administrativer oder technischer Art sowie für die Bestellung von Ersatzteilen und Zubehör wenden Sie sich bitte direkt an unseren Hauptsitz in Schlieren, Tel. 044 755 73 00.

Für den Unterhalt aller Produkte haben Sie die Möglichkeit, im Anschluss an die Garantiezeit ein Serviceabonnement abzuschliessen. Wir senden Ihnen gerne die entsprechenden Unterlagen.

Kurzanleitung

Bitte lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung.

- ▶ Gerätetür öffnen
- ▶ Türsieb kontrollieren
- ▶ Wäsche einfüllen
- ▶ Gerätetür schliessen
- ▶ Programm wählen
- ▶ Eventuell Zusatzfunktion wählen
- ▶ Gerät startet automatisch nach 20 Sekunden

Nach Programmende:

- ▶ Wenn die Anzeige auf **0h00** steht, trockene Wäsche entnehmen
- ▶ Türsieb reinigen
- ▶ Gerätetür schliessen

Am Ende des Waschtags

- ▶ Türsieb reinigen
- ▶ Frontsieb bei Bedarf reinigen
- ▶ Gerätetür schliessen

SIBIR Group AG

Bernstrasse 60
8952 Schlieren
Tel. 044 755 73 00
Service-Center: Tel. 0844 848 848



J12001.020-1